

花巻市友好都市交流委員会の活動を紹介する情報誌です。題名は、ひらつか、とわだ、花巻の頭文字をとって名付けました。

今夏も行われた様々な交流事業の様子を紹介いたします！

今年度も友好都市間で多数の夏季交流事業が実施されました。第68回湘南ひらつか七夕まつりに合わせた2つの関連行事、平塚市で隔年開催される友好都市こどもマリン交流、そして毎年恒例の友好都市少年少女交流キャンプ。ご参加いただいた皆様および行事の遂行にご協力下さった多くの皆様に、心より感謝申し上げます。

<p>友好都市平塚訪問市民ツアー</p> <p>7月7日(土)－8日(日) 1泊2日</p> <p>一般公募 9名</p> <p>文化公園内の賢治詩碑▼</p> <p>花巻観光バス様の旅行取扱により催行される平塚訪問市民ツアー。初日の歓迎式典では、平塚市長および平塚市都市提携委員会委員長様をはじめとした皆様から温かい歓迎を賜りました。まつり会場では、豪華絢爛な七夕飾りと活気に溢れた平塚を堪能。2日目は、文化公園や平塚八幡宮、八幡山の洋館などを見学し、午後は郷土芸能の皆さんと花菜ガーデンを訪問。幸運にも花巻市から寄贈した賢治ゆかりのバラが美しく咲き誇っている姿を目にすることができました。</p> 	<p>第68回湘南ひらつか七夕まつり郷土芸能団体派遣</p> <p>平成30年7月7日(土)－8日(日) 1泊2日</p> <p>羽山神楽保存会 様 9名</p> <p>8日に見附台広場で行われた友好都市郷土芸能ステージには、花巻市郷土芸能保存協議会様の推薦を受け、湯本地区の羽山神楽保存会(会長：富手研司様)の皆様にご出演頂きました。猛暑にも拘わらず、凜とした、また躍動感のある勇壮華麗な舞は、観客の方々の心を鷲掴みにし、暑さを忘れ見入ってしまうほどの素晴らしさでした。演舞の終了後には、会場から大きな拍手が送られました。</p>  <p>▲勇壮で華麗な八幡舞</p> <p>▲厳かな権現様の舞</p>
<p>友好都市こどもマリン交流</p> <p>平成30年8月1日(水)－3日(木) 2泊3日</p> <p>平塚市10名、高山市9名、伊豆市10名、花巻市10名</p> <p>マリン交流は、平塚市の友好都市3市の小学校5・6年生が集結する夏の交流行事です。ビーチでのスポーツ大会や水族館見学、レクリエーションや湘南平散策、クルージングなど、夏ならではの、そして海のある平塚市ならではの様々な楽しいイベントが盛りだくさんの3日間でした。参加した児童の皆さんは、平塚市の魅力を堪能し、県外のお友達もたくさんできました。皆さんにとって夏休みの素敵な思い出になったことと思います。またいつかお友達に会いに平塚にぜひ行きましょう！</p> <p>▼クルージングの前に漁港で記念撮影♪</p> 	<p>友好都市少年少女交流キャンプ</p> <p>平成30年8月8日(水)－10日(金) 2泊3日</p> <p>平塚市17名、十和田市11名、花巻市19名</p> <p>交流キャンプは、平塚市および十和田市、花巻市の小学校5・6年生を対象とした交流行事です。今年度は台風の影響により、平塚花巻交流の森での開催が叶わず、屋内にて行いました。最初はおとなしい皆さんでしたが、班毎の交流が始まると一気ににぎやかに。富士大学のボランティアのお兄さんたちや頼もしい指導者の皆さん、優しい看護師さんに見守られ、夕ご飯の準備や出し物練習など皆で団結し協力し合い行いました。終始笑い声も絶えず、友達と過ごす時間を思いっきり楽しめた3日間でした。</p>  <p>▲幻想的なキャンドルファイヤー</p> <p>▲イワナの燻製作り</p>

好評の「友好都市十和田訪問市民ツアー」開催のお知らせ

ご好評を頂いております「友好都市十和田訪問市民ツアー」について、今年度の最新情報をお届けします！日程は平成30年10月27日(土)、申込は平成30年9月15日から10月3日まで受付です。募集記事は、「広報はなまき」9月15日号に掲載します。また、市役所やまなび学園、振興センターなど市内各施設にてチラシを配布します。秋真っ盛りの十和田市を訪れてみませんか。詳しくは広報はなまき、または当委員会のホームページをご覧ください。

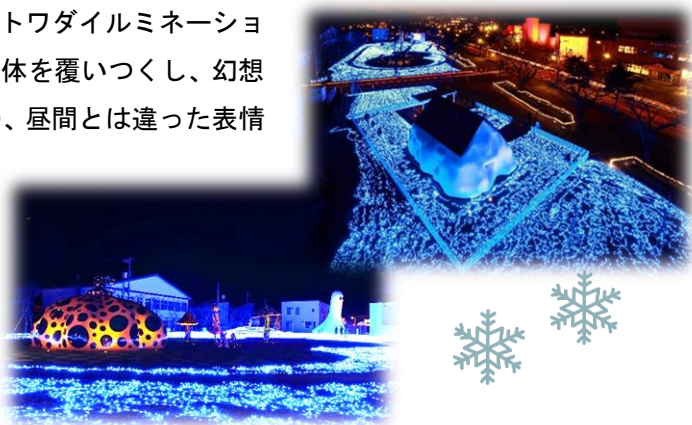


↑秋空に映える現代美術館のオブジェ

◆友好都市トピックス◆ ～アーツワダウィンターイルミネーション～



十和田市で、12月上旬から2月中旬頃まで開催される「アーツワダイルミネーション」。約30万球もの青色LEDが、光のじゅうたんのように広場全体を覆いつくし、幻想的な世界を演出します。光の中に浮かぶさまざまなアート作品の、昼間とは違った表情をお楽しみください。また開催期間中には、開催初日の点灯式を皮切りに、クリスマス期間限定のイベントや、市内のバーや飲食店が集結した「とわだバルフェス」という食べ歩きを楽しめるイベントなど、様々なイベントが行われますので、十和田の幻想的な冬を満喫できるイベントにぜひ足を運んでみてはいかがでしょうか。



<平成30年10月から12月までの主なイベント情報>

神奈川県平塚市	青森県十和田市
<p>◆第23回湘南ひらつか囲碁まつり 「囲碁のまちひらつか」で行われる日本最大級の囲碁イベントです！当日飛入り参加もOK！ とき：10月14日(日)、11時～16時45分 ※1000面打ち大会は13時～16時30分(参加費1,000円、高校生以下無料)、当日飛入りの受付は11時～12時の間です。 場所：紅谷パールロード お問合せ：(公財)平塚市まちづくり財団 囲碁まつり係 TEL:0463-32-2237</p>	<p>◆第4回世界流鏝馬選手権 とき：10月20日(土)～21日(日) 場所：十和田市中央公園緑地 流鏝馬会場 お問合せ：十和田流鏝馬観光連盟 TEL:0176-26-3045</p>
<p>◆第13回三市合同物産展「秋の味覚市」 平塚市の友好都市である岐阜県高山市、花巻市及び静岡県伊豆市の名産品や観光情報を紹介する催しです！ とき：11月8日(木)～11日(日)、10時～18時 ※最終日は17時まで 場所：ひらつか市民プラザ お問合せ：平塚市都市提携委員会(平塚市文化・交流課内) TEL:0463-25-2520</p>	<p>◆奥入瀬渓流エコロードフェスタ とき：10月25日(土)～28日(日) 場所：奥入瀬渓流 お問合せ：(一社)十和田市観光協会 TEL:0176-24-3006</p>
<p>◆八幡山の洋館 第9回クリスマスフェスタ とき：12月2日(日)・8日(土)～9日(日) 場所：八幡山の洋館(旧横浜ゴム平塚製造所記念館) お問合せ：平塚市教育委員会社会教育課 TEL:0463-23-1111</p>	<p>◆奥入瀬渓流での乗用車の乗り入れが規制されるエコロードフェスタに合わせ、花巻観光バス様の催行で十和田訪問市民ツアーが開催されます。※ツアー実施日は10月27日応募方法は広報はなまき9/15号をご覧ください。 また、11月17日には十和田市から花巻探訪ツアーの皆さんがご来花予定。見かけた際はどうぞお声がけください♪</p>
<p>◆アーツワダウィンターイルミネーション とき：12月上旬～2月中旬(予定) 場所：十和田市現代美術館前アート広場 お問合せ：十和田市観光推進課 TEL:0176-51-6772</p>	

※現在の情報です。予定事項のほか、今後、都合により日程等の変更の可能性があります。行事の詳細はホームページ等でご確認ください。

助成金のお知らせ：市内の団体が平塚市・十和田市を訪れ、交流事業を行う際、花巻市友好都市交流委員会から助成を受けられることをご存知ですか？1人あたり2,000円、1団体につき10万円が上限です。申請の方法など、詳しくは花巻市友好都市交流委員会事務局(市国際交流室内)電話0198-24-2111(内線412)までお問合せ下さい。

次回の発行は、12月を予定しています。

「花巻市友好都市交流委員会」の活動をHPで紹介しています。
<http://www.city.hanamaki.iwate.jp/bunkasports/shimaiyukotoshi/185/p005984.html>

